**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 98 (1980)

**Heft:** 299

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.07.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Herrn/Frau/Fräulein/Firma SCHMEIZERISCHE LAMDESHIRLINTHEK

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

3003

# Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern Ø 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Prix: Année civile 40 fr., un. sémestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Inserate: Publicitas Ø 031 65 11 11, per mm 48 cts, étranger .54 cts
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

No 299 – 4129
Prix: Année civile 40 fr., un. sémestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Inserate: Publicitas Ø 031 65 11 11, je mm 48 cts, étranger .54 cts
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Bern, Samstag, 20. Dezember 1980 Berne, samedi, 20 décembre 1980

98. Jahrgang 98e année

(4471)

(4472)

No 299 - 20. 12. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de coffimerce Marchi di fabbrica e di commercio 306898-306915.

Kt. Zürich

Gemeinschuldner: Hofer Harls, geboren 1926, von Wengi BE, Kaufmann, Seestrasse 153a, 8800 Thalwil, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirfiga Hans Hofer, Michelstrasse 15, Zbrich, Fabrikation und Vertrieb von technischen und anderen Neu-

Datum der Konkurseröffnung: 20. November 1980. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchK G. Eingabefrist: bis 4. Januar 1981.

8800 Thalwil, den 9. Dezember 1980

Konkursamt Thalwil: Ch. Biefer, Notar-Stellvertreter

Gemeinschuldner: Renggli Josef, geboren 17. Februar 1946, von Werthenstein LU, Chauffeur, Rönnimoosrain 1, 6014 Littau.

Konkurseröffnung: 3. Dezember 1980 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 9. Januar 1981.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss

6004 Luzern, den 17. Dezember 1980 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Zürich

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Firma Marimex AG, Entwicklung und Vertrieb von Mess-, Regel- und Steuergeräten, mit Sitz in Uster, Schwyzerstrasse 24 (frü-her Magnolienstrasse 3, 8008 Zürich), ist am 4. Dezember 1980 der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8810 Uster, den 16. Dezember 1980

Konkursamt Ilster A. Kündig, Notar

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträ- Les faillites et les concordats sont ge werden am Mittwoch und am publiés chaque mercredi et same-Samstag veröffentlicht. Die Auf-di Les ordres doivent parvenir à la trâge müssen bis spätestens Diens-trage müssen bis spätestens Diens-merce, case postale 2170, 3001 Ber-ne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 delsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

(ScirkO 21, 22 vO vom 2). April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldschenen, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Betrag und auf weichen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und
noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter
Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter
Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der
Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlas-sung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Lie-genschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, ha-ben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich

Gemeinschuldner: Schmid Fritz, geboren 1941, von Niederglatt, Gipser, Erlenstrasse 2, Richterswil ZH. Datum der Konkurseröffnung: 21. November 1980.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. Januar 1981.

8820 Wädenswil, den 17. Dezember 1980

Konkursamt Wädenswil: Baumann, Notarstellvertreter

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldner: Modehaus Laupen A. Ellenberger, Neuengasse 3, 3177 Laupen.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1980.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt

3177 Laupen, den 16. Dezember 1980

Konkursamt Laupen:

Gemeinschuldner: Saxer Hans Louis, geboren 13. Januar 1926, von Sevelen SG, Kaufmann, Kaufmannweg 4, Luzern, Inhaber der Creaven Sprachinstitute, Kaufmannweg 4, Luzern, und Baarerstras-

Eigentümer von 5 Wiesenparzellen in der Gemeinde Siat GR, (Handprotokoll III Nr. 261, S. 290). Konkurseröffnung: 2. Dezember 1980 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 9. Januar 1981.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss

Die Konkursverwaltung erachtet sich als befugt, sämtliche zur Kon-kursmasse gehörenden Inventargegenstände bestmöglichst durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung zu verwerten, falls nicht die Merhreit der bekannten Gläubiger bis zum 30. Dezember 1980 dagegen Einsprache erhebt.

6000 Luzern, den 17. Dezember 1980

Konkursamt Luzern-Stadt

(4456) Kt. Luzern

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 14. Oktober 1980 verstorbenen Heggli Franz, geboren 26. Oktober 1905, von Kriens, wohnhaft gewesen Luzernerstrasse 7, Kriens, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Liquidationseröffnung: 10. Dezember 1980.

Eingabefrist: bis 30. Dezember 1980.

Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderung bereits im vorausgegange-nen Rechnungsruf zum Öffentlichen Inventar angemelder haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben, haben jedoch binnen der Eingabefrist die Beweismittel für ihre Forderungen an das Konkurs-

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss (4469)

6004 Luzern, den 17. Dezember 1980

Konkursamt Luzern-Land

Gemeinschuldner: Fuchs Walter Michael, geboren 13. November 1917, von Unteriberg, Beratungen und Verwaltungen, wohnhaft Höhenweg 22, 8832 Wollerau.

Eigentümer des folgenden Grundstückes:

In der Gemeinde Wollerau

in der Gennehue wolletau Grundbuchblatt KTN 812, Plan 8 Wohnhaus mit 735 m² (siebenhundertfünfunddreissig Quadratme-ter) Gebäudegrundfläche, ½ Strasse, Hofraum und Garten, Unter Erlen. Grenzen laut Grundbuchplan.

Datum der Konkurseröffnung: 17. November 1980.

Verfahren: summarisches.

Eingabefristen für Forderungen und für Dienstbarkeiten: 22. Januar 1981.

Verwertung von Aktiven:

Soweit bewegliche Sachen in die Konkursmasse fallen, erachtet sich die Konkursverwaltung als von den Gläubigern ermächtigt, freihändig Verwertung durchzuführen, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert zehn Tagen seit dieser Bekanntmachung schriftlich beim Konkursamt dagegen Einsprache erhebt. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufsofferten für die beweglichen Sachen einreichen.

8832 Wollerau, den 16. Dezember 1980

Kt. Schaffhausen

Gemeinschuldnerin: Bruno Borner GmbH, Handel mit Textilwaren, Winkelriedstrasse 1, Schaffhausen (Geschäftsbetrieb in Oberneun-

Eigentümerin folgender Grundstücke:

Grundbuch Schaffhausen Nr. 5613: 6,40 a mit Mehrfamilienhaus Nr. 1669, Kronenhalde 14, Schaffhausen.

Datum der Konkurseröffnung: 17. November 1980.

Erste Gläubigerversammlung: 30. Dezember 1980, 14 Uhr, im Büro des Konkursamtes, Vordergasse 26, 2. Stock.

Eingabefrist: bis 20. Januar 1981; für Dienstbarkeiten bis 9. Januar 1981.

8200 Schaffhausen, den 11. Dezember 1980

Konkursamt Schaffhausen

Le préposé aux faillites: Dufey

(4440)

Kt. St. Gallen

Gemeinschuldnerin: Ubag, St. Gallerstrasse 44, 9470 Buchs.

Konkurseröffnung: 12. Dezember 1980. Ordentliches Verfahren. Art. 232 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 14. Januar 1981, 14 Uhr.

Suspension de la liquidation im Hotel Bahnhof «chez Fritz», 9470 Buchs.

Eingabefrist für Forderungen: 22. Januar 1981 (Wert 12. Dezember (LP 230)

Von denjenigen Gläubigern, die an der 1. Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht rechtzeitig schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass diese die Konkursverwaltung zur vorzeitigen, freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung sämtlicher Aktiven ausdrücklich ermächtigen.

Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Einsprachen müssen schriftlich bis zum 14. Januar 1981, 12 Uhr im Besitze des Konkursamtes sein.

Die Gläubiger werden eingeladen, innert gleicher Frist Angebote dem unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

Eigentumsansprüche sind sofort mit den entsprechenden Beweismitteln anzumelden.

9473 Gams, den 20. Dezember 1980

Konkursamt Werdenberg, Gams: T. Hardegger

Kt. Graubünden

(4455)

Gemeinschuldner: Haas Peter, Transporte, Rheinstrasse 168, 7000 Chur.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Dezember 1980.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. Januar 1981.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit lei-stet und einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– innert 10 Tagen ein-sendet.

7000 Chur, den 15. Dezember 1980

Konkursamt Chur: U. Ardüser

Kt. Aargau

(4449)

Gemeinschuldner: Zaniolo Josef, geboren 1934, Garagist, italienischer Staatsangehöriger, in Schwaderloch, Hauptstrasse 155. Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1980.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. Januar 1981.

5200 Brugg, den 15. Dezember 1980

nkursamt Laufenburg 5200 Brugg

Kt. Aargau

Gemeinschuldner: Kläusler Niklaus, geboren 1952, Landmaschinen-mechaniker, von und in Herznach, Hauptstrasse 167.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Juli 1980.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. Januar 1981.

5200 Brugg, den 15. Dezember 1980

5200 Brugg

Kt. Aargau

Gemeinschuldner: Bertschi Rudolf, geboren 1954, Schlosser, von Dürrenäsch, in Brugg, Hauptstrasse 38.

Datum der Konkurseröffnung: 11. November 1980 (Insolvenzerklä-

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. Januar 1981 (Wert 11. November 1980).

5200 Brugg, den 16. Dezember 1980

Konkursamt Brugg

(4453)

Gemeinschuldner: Kapicka Drahoslav, geboren 19. Oktober 1928, tschechischer Staatsangehöriger, Feldäckerweg 3, 9545 Wängi, nun in 8500 Frauenfeld, Wannenfeldstrasse 75.

Datum der Konkurseröffnung: 12. September 1980.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. Januar 1981; die Forderungseingaben sind beim Betreibungsemt Lommis in 9545 Wängi einzureichen, Wert 12. September 1980.

9545 Wängi, den 16. Dezember 1980

Für das Konkursamt Münchwilen: Betreibungsamt Lommis, 9545 Wängi

Ct. du Valais

Failli: Bolchat Francis, 1950, commerçant, anciennement Au Pescador, avenue des Alpes 6, 1870 Monthey.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 novembre 1980.

Liquidation sommaire, art. 231 LPs selon décision judiciaire du 11 décembre 1980.

Délai pour les productions: 9 janvier 1981.

1870 Monthey, le 15 décembre 1980

Office des faillites de Mon J.-M. Detorrenté, préposé des faillites de Monthey:

(4488) Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Zürich

Über Staub Irene, geboren 1952, von Bilten GL, Schoffelgasse 4, 8001 Zürich, Inhaberin der Einzelfirma «Fotomodellagentur Irena Staub», Schoffelgasse 4, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. Oktober 1980 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 12. Dezember 1980 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Dezember 1980 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8022 Zürich, den 20. Dezember 1980

Konkursamt Zürich (Altstadt): U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Kollokationsplan - Etat de collocation (SchKG 249-251) - (LP 249-251)

1400 Yverdon, le 11 décembre 1980

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen atten Tagen vor dem Konkursepricht angefochten wird.

Kt. Zürich

Über Sommer Walter, Tüffenwies 33, 8064 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. No-vember 1980 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfü-gung dieses Richters am 4. Dezember 1980 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. Januar 1981 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 7000. – leistet, gilt das Verfahren

8048 Zürich, den 15. Dezember 1980

Konkursamt Altstetten-Zürich

(4457) Kt. Glarus

Ct. de Vand

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über Werner Källn AG, Schiltstrasse 26, 8750 Glarus mit Zweigniederlassung in Obermatt, Thun-Goldiwil, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Par décision du 10 décembre 1980, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation pour dé-faut d'actif de la faillite de Junodmatic S.A., dont le siège est à Yver-don, rue du Valentin 8, ouverte le 5 novembre 1980.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 30 décembre 1980, la conti-nuation de la liquidation en faisant une avance de fr. 1500—, la fail-lite sera clôturée.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen, widrigenfalls dieser als anerkannt be-trachtet wird.

8750 Glarus, den 20. Dezember 1980

Konkursamt des Kantons Glarus

Duste!

Kt. Zürich

Über die Toyag AG, Handels- und Beteiligungsgesellschaft in Liq., Birmensdorferstrasse 169, 8003 Zürich, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Oktober 1980 der Konkurs eröffnet worden. Mit Verfügung des erwähnten Richters vom 4. Dezember 1980 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

Es gilt als geschlossen, sofern nicht innert zehn Tagen, von dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. Dezember 1980 an gerechnet, ein Gläubiger die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich zur Übernahme der Kosten verpflichtet und daran einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet.

nkursamt Laufenburg 8036 Zürich, den 17. Dezember 1980

Konkursamt Wiedikon-Zürich: Spitznagel, Notar

(4473) Kt. St. Gallen

(4459) Neuauflage des Kollokationsplans zufolge nachträglicher Zulassung einer Forderung 5. Klasse.

Gemeinschuldnerin: René Allenspach AG, Zürcherstrasse 90,

St. Gallen.

Auflagefrist: 10 Tage seit Publikation der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

9000 St. Gallen, den 16. Dezember 1980 Kantonales Konkursamt

Kt. St. Gallen (4475)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: Firma Awag AG, Falkensteinstrasse 3, c/o Eugen Drittenbass, 9000 St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist; bis 30, Dezember 1980. 9004 St. Gallen, den 17. Dezember 1980 Konkursamt St. Gallen

(4474) Kt. Zürich

Über die Leonell AG (Leonell SA) (Leonell Ltd), mit Sitz an der Laufenbachstrasse 3, 8625 Gossau, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 19. November 1980 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 9. Dezember 1980 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. Januar 1981 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8627 Grüningen, den 17. Dezember 1980

Konkursamt Grüningen

(4441)

Faillie: Trenco Diffusion S.A., en liquidation, chemin du Calvaire 9, Lausanne. L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 30 décembre 1980, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, le 20 décembre 1980

Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé

Kt. St. Gallen (4458) Ct. du Valais

Einstellungsverfügung: 11. Dezember 1980.

Einsprachefrist: 2. Januar 1981. Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der öffentlichen Be-kanntmachung die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Sicherstellung der Verfahrenskosten einen Betrag von Fr. 1500. – hinterlegt (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

9473 Gams, den 20. Dezember 1980

Konkursamt Werdenberg, Gams: T. Hardegger

Gemeinschuldnerin: Pervaca Gesellschaft, c/o Erich Knöpfel, Kehlen 168, 9466 Sennwald.

Konkurseröffnung: 19. Februar 1979.

A la suite de productions tardives, un nouvel état de collocation, dans la faillite Dubois Jean-Daniel, bijouterie à Haute-Nendaz, est déposé au bureau de l'office des faillites, où il peut être consulté. Délai pour intenter action en contestation: dix jours à partir de la

ente publication. 1963 Vétroz, le 17 décembre 1980

Office des faillites Le préposé: J. Délèze

#### Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268),

Kt. Aargau

(4451) Kt. St. Gallen

Das Bezirksgericht Brugg hat mit Beschluss vom 9. Dezember 1980
das summarische Konkursverfahren über Roggenbach Rudolf, geboren 1951, Fotolaborant, von Schlatt ZH, in Brugg, Seidenstrasse 21, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 16. Dezember 1980
Konkursamt Brugg
Konkursa

9004 St. Gallen, den 17. Dezember 1980 Konkursamt St. Gallen

Kt. Zürich

Das Konkursverfahren über Herrmann Marcel Carlo, geboren 1947, von Basel, Im Dreispitz 12, 8105 Regensdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Dielsdorf vom 11. Dezember 1980 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, den 16. Dezember 1980

Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Aargau

Das Konkursverfahren über Baumann Hermann, geboren 1946, von Linden BE, in 5102 Rupperswil, ist durch Beschluss des Bezirksge-richts Lenzburg vom 12. Dezember 1980 als geschlossen erklärt wor-

Das Konkursverfahren über die Hochbord Immobilien AG, Dübendorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 19. November 1980 als geschlossen erklärt worden.

8600 Dübendorf, den 15. Dezember 1980 Konkursamt Dübendorf

(4465) Das Konkursverfahren über **Buthy Zoltan**, geboren 1943, ungarischer Staatsangehöriger, in 5600 Lenzburg, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Lenzburg vom 12. Dezember 1980 als geschlossen eine Staatsangehöriger und 12. Dezember 1980 als geschlossen erklärt worden.

(4464)

Das Konkursverfahren über Christen Markus, geboren 1956, von Wolfenschiessen NW, in 5600 Lenzburg, ist durch Beschluss des Be-zrksgerichts Lenzburg vom 12. Dezember 1980 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Luzern

Das Konkursverfahren über die Baugenossenschaft «Spychermatt», Stadthoßtrasse 9, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtsprä-sidenten III von Luzern-Stadt vom 16. Dezember 1980 als geschlos-

6000 Luzern, den 17. Dezember 1980 Konkursamt Luzern-Stadt

Das Konkursverfahren über Meier Wilhelm, geboren 1928, von Birmenstorf AG, in 5505 Brunegg, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Lenzburg vom 12. Dezember 1980 als geschlossen erklärt worden.

5600 Lenzburg, den 16. Dezember 1980 Konkursamt Lenzburg

Gemeinschuldner

(4463) Kt. Aargau

Kt. Aargau

Kt. Thurgau

Das Konkursverfahren über Bucher Urs, 1942, von Bachs ZH, Koch, Gränichen, nun Eschlikon, ist durch Verfügung des Bezirks-gerichts Aarau vom 10. Dezember 1980, als geschlossen erklärt worden.

Konkursamt des Bezirks Aarau

1: Meyer-Fuchs Ulrich, Freie Strasse 59, Basel, Inhaber der Einzelfirma eUlrich Meyers, Restaurant, Freie Strasse 59, Basel;
2. Mock-Wicky Will, Offenburgerstrasse 32, Basel, Inhaber der Einzelfirma aWilli Mocks, Restaurant, Amerbachstrasse 14, Basol Oberentfelden, den 17. Dezember 1980

3. Sacktrans A.G. Gartenstrasse 120 Basel

Datum der Schlusserklärung: 12. Dezember 1980.

(Authorion 1901)

Das Konkursversahren über Vinca AG, Gartenbauunternehmung, Hauptstrasse 54, Obererlinsbach AG, ist durch Verfügung des Be-zirksgerichts Aarau vom 10. Dezember 1980, als geschlossen erklärt worden.

(4462) 5036 Oberentfelden, den 17. Dezember 1980

8280 Kreuzlingen, den 15. Dezember 1980

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Konkursamı des Bezirks Aarau Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Konkurssteigerungen

(SchK G 257-259)

Kt. Aargau

(4467)

Liegenschaftssteigerung

Im Konkursverfahren über Bühler-Lienhard Annemarie, früher in Hallwil, gelangen Mittwoch, den 21. Januar 1981, 14.15 Uhr, im Re-staurant «Seeblick» in Boniswil an eine einmalige öffentliche Steige-

1. GB Hallwil Nr. 151, Kat. Plan 3, Parzelle 410 62,50 a Gebäudeplatz, Garten, Ackerland und Grube, Oberrüti Wohnhaus Nr. 173 Schopf und Hundehaus Nr. 232 Garage Nr. 284 Pferdestall Nr. 294

Konkursamtliche Schatzung Fr. 680 000.-

GB Hallwil Nr. 777, Kat. Plan 3, Parzelle 953 1,90 a Weg, Kählen

Konkursamtliche Schatzung Fr. 100.-

GB Hallwil Nr. 660, Kat. Plan 3, Parzelle 412 15,42 a Ackerland, Kählen

Konkursamtliche Schatzung Fr. 15 000.-

Die Liegenschaften gelangen zuerst einzeln zum Ausruf; alsdann erfolgt ein Gesamtruf.

Die Lastenverzeichnisse und die Steigerungsbedingungen liegen vom 5. bis 14. Januar 1981 beim Konkursamt Lenzburg auf.
Die Liegenschaften können am Steigerungstag von 13 bis 14 Uhr oder nach besonderer Vereinbarung mit dem Konkursamt Lenzburg berichtigt begrächt. besichtigt werden.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 21. März 1973 aufmerksam gemacht.

5600 Lenzburg, den 16. Dezember 1980 Konkursamt Lenzburg

Kt. St. Gallen

Gemeinschuldner: Schädler Peter, Swimmingpool-Center, 9475 Se-

Verfügung vom 11. Dezember 1980.

9473 Gams, den 20. Dezember 1980

Konkursamt Werdenberg, Gams: T. Hardegger

(4442) Moratoria del concordato e invito ai creditori Das Konkursverfahren über DSE-Vertriebs AG., Sägestrasse 1, 8280 d'insinuare i loro crediti
Kreuzlingen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Kreuzlingen
vom 3. Dezember 1980 als geschlossen erklärt worden.

l debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

l creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul con-cordato. Konkursamt Kreuzlingen

Kt. Aargau

Das Konkursverfahren über Schuhmacher Beatrice, 1954, von Gippingen, Kosmetikerin, Trottenstrasse 40, 5400 Ennetbaden, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 4. Dezember 1980 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 15. Dezember 1980

Konkursamt Baden

La pretura di Lugano-Distretto comunica che, con decisione 15 di-cembre 1980, ha concesso una moratona di quattro mesi a scopo di concordato al signor **Ibba Francesco**, via Maggio 9, Lugano.

Quale commissario del concordato è stato nominato il signor Dott. Mario Ferrari, via Curti 19, Lugano.

6900 Lugano, il 15 dicembre 1980

Il pretore: avv. Sandro Patuzzo

(4444) Kt. Bern

Das Konkursverfahren über Steffen Werner, 1925. von Dürrenroth
BE, Kontrolleur, Brisgistrasse 22, 5400 Baden, ist durch Beschluss
des Bezirksgerichts Baden vom 4. Dezember 1980 als geschlossen
achter ungsdag.

5400 Baden, den 15 Dezember 1980

Datum des Widerrufs: 15. Dezember 1980

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

Konkursamt Baden 3000 Bern, den 12. Dezember 1980

Konkursamt Bern

(4481)

Debitrice: Gibi S.A., via Boscioro, 6962 Viganello.

Decreto di moratoria: 4 dicembre 1980 del pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

Durata della moratoria: quattro mesi.

Commissario del concordato: Angelo Arigoni, studio fiduciario, via Peri 6, 6900 Lugano.

Termine per la notifica: entro venti giorni dalla presente pubblica-zione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che, in caso di omissione, i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: martedi, 17 marzo 1981 alle ore 14.30, nella sala delle udienze della pretura di Lugano-Distretto.

Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza, presso il commissario, previo appuntamento telefonico 091 23 79 19.

6900 Lugano, il 16 dicembre 1980 11 commissario del concordato: Angelo Arigoni

5400 Baden, den 15. Dezember 1980

Konkursamt Baden 4143 Dornach, den 12. Dezember 1980

Das Konkursverfahren über Wiedmer Gottfried, 1955, von Lützelflüh BE, Gerüstmonteur, Grubstrasse 526, 5300 Turgi, ist durch
Hinter Igraben, 4249 Himmelried, eröffnete Konkurs ist durch UrBeschluss des Bezirksgerichts Baden vom 4. Dezember 1980 als
geschlossen erklärt worden.

Der am 25. Oktober 1978 über von Rohr Urs Rudolf, 48, Landwirt,
Hinter Igraben, 4249 Himmelried, eröffnete Konkurs ist durch Urteil des Gerichtspräsidenten von Dorneck-Thierstein vom 10. Oktober 1980 widerrufen worden.

(4445) Kt. Solothurn

Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein

#### Widerruf der Nachlass-Stundung

(SchKG 298, 309)

#### Kt. Basel-Stadt

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat die der Bucher Gabrielle, Hegenheimerstrasse 277, Basel, Inhaberin der Einzelfirma «Gabrielle Bucher» Stilmöbel-Center, Rebgasse 43, Basel, am 6. November 1980 bewilligte Nachlass-Stundung mit Datum von 11. Dezember 1980 widerrufen. (P 218/80)

4051 Basel, den 17. Dezember 1980

Zivilgericht Basel-Stadt

#### Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

#### Kt. Luzern

Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat mit Entscheid vom 25. November 1980 den Nachlassvertrag des Rutz Paul, Fenster/Innenausbau, Haupstrasse 30, 6033 Buchrain, auf der Basis von 10% Dividende, nach rechtskräftiger Genehmigung des Nachlassvertrages, bestätigt.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

6010 Kriens, den 17. Dezember 1980

Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land: Sigrist

#### Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 316d)

Ct. Ticino

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con sentenza 1º dicembre 1980, cresciuta in giudicato il 16 dicembre u.s., ha omologato il con-cordato con abbandono dell'attivo proposto da Manzo Salvatore, Rio TV, Muralto.

Conseguentemente è ordinata la messa in liquidazione della sostanza del debitore Manzo Salvatore.

- Quale liquidatore è nominato l'avv. Franscini Michele, Locarno, con l'assistenza di una delegazione di 3 creditori che verranno designati dall'assemblea da convoçare da parte del liquidatore designato.
  - 1.1 Le pubblicazioni interessanti le generalità dei creditori sa-ranno fatte sul Foglio ufficiale cantonale e Foglio ufficiale svizzero di commercio.
- Le funzioni e attribuzioni del liquidatore e della delegazione dei creditori, sono quelle stabilite dalla legge per la procedura fallimentare (art. 235/243 LEF).
- Il concordato qui omologato si estende a tutti i creditori e comporta la rinuncia a quella parte di loro credito che risultasse scoperto dal ricavo della liquidazione.
- Restano impregiudicati, ai sensi dell'art. 303 LEF, i diritti dei creditori di Manzo Salvatore verso condebitori, fidejussori e obbligati in via di regresso.

6600 Locarno, il 17 dicembre 1980

Il pretore: avv. E. Borioli

# Verschiedenes - Divers - Varia

# Verhandlung über das Gesuch um Bewilligung einer

Nachass-Studunder Nachlass-Schuldnerin Schaad & Co., Bébé-und Kindermode, Klosterplatz 1, Solothurn, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlass-Stundung am Montag, den 26. Januar 1981, 11.15 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus 1, Parterre rechts, Zimmer Nr. 12, stattfinden wird.

Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden.

4500 Solothurn, den 16. Dezember 1980

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

#### Nomina di un membro della commissi della Inter-Change Bank SA., Chiasso nmissione di liquidazione fallimentare

terna mier-Change Panta NA, chasso decreto I5 dicembre 1980, ha nominato l'avv. Luigi Campana, Lugano, quale membro della commissione di liquidazione fallimentare della Inter-Change Bank SA, Chiasso, in sostituzione del dimissionario avv. Pierfrancesco Campana.

6900 Lugano, il 16 dicembre 1980

Per la 2ª Camera civile del Tribunale di appello Il presidente: giudice F. Gaja Il segretario: Franco Bertoni

# Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

8. Dezember 1980 Personalfürsorgestiftung der Firma W. Ottiger AG, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 137 vom 14. 6. 1980, S. 2037). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 13. 11. 1980 ist die Stiftungsurkunde ge-ändert worden. Neuer Sitz der Stiftung. Die tik on. Adresse: Moosmattstrasse 26, bei der Firma W. Ottiger AG.

Motsmattsfasse 20, tet der Finde M. B. Germann 1980
Mädler-Stiftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1967, S. 64).
Die Unterschrift von Edgar Moritz Mädler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Stefanie Mädler, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates. Dr. Walter R. Schneebeli, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Zürich.

8. Dezember 1980 Stiftung Spielzeug Museum Franz Carl Weber, in Zürich 1 (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1979, S. 2106). Die Unterschrift von Felix Frick ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Rothacher, von Blumenstein, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates.

8. Dezember 1980
Personalvorsorgestiftung der Pag Oerlikon AG Zürich, in Zürich, Siftung (Neueintragung). Adresse: Wallisellenstrasse 333, Zürich 12, c/o Pag Oerlikon AG. Datum der Siftungsurkundet. 4. 11. 1980. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Pag Oerlikon AG», in Zürich, bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit bzw. bei deren Tode für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienst der Firma «Pag Oerlikon AG» stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützung gewährt werden. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat von 2 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird in der Weise vertreten, dass Alfred Bieler, von Bonaduz, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, je zusammen mit Heini Lohrer, won Zürich, in Oberengstringen, oder Walter Steinegger, von Neunkirch, in Dietlikon, oder Hans Jauch, von Zürich, in Dübendorf, alle drei Mitglieder des Stiftungsrates, Kollektivunterschrift zu zweien führt.

Kollektiwunterschrift zu zweien führt.

8. Dezember 1980
Personalvorsorgestiftung der Firma Walter Wüthrich AG, in Z ü r i c h. Stiftung (Neueintragung). Adresse: Kreuzstrasse 82, Zürich 7, c/o Walter Wüthrich AG. Datum der Stiftungsurkunde: 16. 10. 1980. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Walter Wüthrich AG», in Zürich, bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Tode für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienst der Firma «Walter Wüthrich AG» stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowierhern Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für die Stiftung führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Wüthrich, von Trub, in Erlenbach ZH, Präsident des Stiftungsrates; Peter Jud, von Kaltbrunn, in Zürich, Sekretär und Protokollführer und Mitglied des Stiftungsrates; Rudolf Wüthrich, von Trub, in Küsnacht ZH, und Peter Wüthrich, von Trub, in Herrliberg, beide Mitglieder des Stiftungsrates.

8. Dezember 1980

liberg, beide Mitglieder des Stiftungsrates.

8. Dezember 1980

Fonds für Pensionsergänzungen der Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli AG, in Kilchberg, Stiftung (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1971, S. 2073). Mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 20. 8. 1980 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun: Fonds für Pensionsergänzungen der Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft. Zweck der Stiftung ist, unabhängig von der bereits bestehnden Pensionskasse der Stifterfirma «Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft», in Kilchberg, und ohne Rücksicht auf bestehende Ansprüche an diese, Abfindungen, Renten und Rentenergänzungen an die Arbeitnehmer der Firma «Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft» zu gewähren. Organ der Stiftung ist nun auch die Kontrollstelle. Die Bestimmung, wonach die Mitglieder des Stiftungsrates Kollektivunterschrift zu zweien führen, ist aufgehoben worden. Dr. Rudolph R. Sprüngli, Präsident des Stiftungsrates, ist nun auch Bürger von Kilchberg ZH.

9. Dezember 1980
Personaffürsorgestiftung der Firma Hugatex AG, in Fällanden (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1980, S. 1390). Die Unterschrift von Bruno Studer ist erloschen. Oskar Depping, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien !rene Aeschbacher, von Rüderswil, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied des Stiftungsrates

9. Dezember 1980

9. Dezember 1980 Stiftung für Personalfürsorge der Bank Julius Bär & Co AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1980, S. 945). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 31. 10. 1980 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 5 Mitgliedern. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Spinnler, von Liestal und Winterthur, in Baden, Mitglied des Stiftungsrates. Adrians diger führt seine Kollektivunterschrift nun als Geschäftsführer; er zeichnet weiterhin ausschliesslich mit je einem weichungsberechtigten Mitglied des Stiftungsrates. einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Stiftungsrates.

9. Dezember 1980

9. Dezember 1980
Personalfürsorgestiftung der Firma Oskar Götte & Co AG, in Zürich I (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1977, S. 390). Die Unterschrift von Hermann Hauser ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Jeannette Thurnherr, von Au und Zürich, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Dezember 1980
Personalfürsorgestiftung der Firma Geiser AG, in Zürich 9
(SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1980, S. 2200). Mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 17. 11. 1980 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 bis 5 Mitgliedern.

9. Dezember 1980

Personalfursorgestiftung der Kramer & Cie Aktiengesellschaft, Bau-unternehmung, in Zürich 4 (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1975, S. 2506). Die Unterschrift von Ludwig Scheuble ist erloschen.

9. Dezember 1980 Fürsorgefonds der Firma Budliger Treuhand Co, Zürich, in Zürich 2, Stiftung (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1979, S. 2589). Neu führt Einzelunterschrift: Hans Wey, von und in Horgen, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Dezember 1980

9. Dezember 1980 Kuoni Stiftung für Arbeiter, in Zürich 5 (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1973, S. 662). Die Unterschriften von Jean Heimo und Max Ochsner sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Kuoni, von Filisur, in Fallanden, und Josef Blattmann, von Oberägeri, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Neugasse 10, in Zürich 5, bei den Firmen «Gebr. Kuoni Aktiengesellschaft» und «Kuoni Transport AG».

9. Dezember 1980

9. Dezember 1980 . Wagerenhof, Zürcherisches Heim für geistig Behinderte, Uster, in Uster, Stiftung (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1979, S. 277). Die Unterschrift von Werner Graf ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Dr. Leonhard Schulthess, von und in Zürich, Aktuar des Stiftungsrates. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Quästor oder dem Aktuar.

9. Dezember 1980
Arbeiter-Unterstützungs-Fonds Heusser-Staub AG Uster, in Uster (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1969, S. 1948). Mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 21. 11. 1980 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neue Fassung des Namens: Unterstützungsfonds Heusser-Staub AG. Neuer Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Heusser-Staub AG und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Arbeitslosigkeit, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod, soweit sie nicht durch staatliche bzw. betriebliche Sozialversicherungen abgedeckt sind. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern und Kontrollstelle.

Dezember 1980
Martin-Stiftung, in Erlenbach, Heim für Kinder und Erwachsene (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1980, S. 3105). Neu hat Einzelprokura: Ernst Brändli, von Wädenswil, in Erlenbach, Geschäftsführer (dem Stiftungsrat nicht angehörend).

10. Dezember 1980
Personalfürsorgestiftung der Firma Rothfuchs Ing. AG, in Gerold swil (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1978, S. 1922). Durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 28. 10. 1980 wurde die Süftungsurkunde geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Rothfuchs Ing. AG, in Geroldswil sowie der ihr wirtschaftlich eng verbundenen Unternehmen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit bzw. bei deren Tode für ihre Hinterbliebenen; ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Süfterfirma und der eng verbundenen Unternehmen stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Neue Adresse: Poststrasse 3, c/o Rothfuchs Ing. AG.

10. Dezember 1980

Beat Werdmüller'sche Stiftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1975, S. 1031). Neue Adresse: Talstrasse 66, Zürich I, bei der Zweigniederlassung Zürich der «A. Sarasin & Cie.».

10. Dezember 1980

Jet Aviation-Stiftung, in Zürich 8 (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1979, S. 3565). Die Unterschriften von Jean Laurent und Hermann Meisner sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Brigitte Huser, französische Staatsangehörige, in Saint-Louis (F), und Carlo Chicherio, von Bellinzona, in Vernier, Mitglieder des Stiftungsrates, ein jeder zeichnet ausschliesslich mit dem Präsidenten des Stiftungsrates Carl Hirschmann.

10. Dezember 1980

10. Dezember 1980 Personalfürsorgefonds der Joh. Müller Heizung u. Läftung Aktienge-sellschaft, Rüti/Zürich, in Rüti, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1965, S. 480). Die Unterschriften von Johann Müller-Frey und Gustav Frei sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Egolf, von Hinwil, in Wetzikon ZH, Präsident, und René Fischer, von und in Dürnten, weiteres Mitglied des Stiftungs-

11. Dezember 1980
Personalfürsorgestiftung der Firma G. Leuenberger & Co Schlieren, in Schlieren, in

11. Dezember 1980
Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Keller Bauunternehmung AG, in We in in ge n (SHAB Nr. 42 vom 19. 2. 1977, S. 565). Mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 7. 11. 1980 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Hans Keller Bauunternehmung AG», in Weiningen sowie für deren Hinterbliebene, und zwar durch Gewährung von periodischen oder einmaligen Unterstützungen an die Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage, sowie im Falle des Todes eines Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, die Nachkommen und die Eltern und an die zu Lebzeiten des Arbeitnehmers von ihm unterhaltenen Personen. Insbesondere führt die Stiftung für die Gastarbeiter der Firma eHans Keller Bauunternehmung AG», ein Wohnheim gemäss den einschlägigen Bestimmungen und Richtlinien des Schweizerischen Baumeisterverbandes.

11. Dezember 1980

Pensionskasse der Angestellten der Firmen Hug & Co und Musik Hug AG. Zürich, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1980, S. 2833). Die Unterschrift von Dr. Walter Landis ist erlo-

11. Dezember 1980 Personafürsorgezusatzfonds der Aktiengesellschaft Franz Brozincevic & Cle, Motorwagenfabrik, Wetzikon, in Wetzikon n. Stiftung (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1978, S. 1838). Diese Stiftung ist mit Ermächtigung der Direktion des Innern des Kantons Zürich gemäss Verfügung vom 2. 7. 1980 durch Übertragung ihres Vermögens auf eine andere Wohlfahrtsstiftung aufgehoben worden. Die Liquidation ist beendigt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HReg V).

11. Dezember 1980
Wohlfahrtsstiftung II der Aktiengesellschaft Franz Brozincevic & Co, Motorwagenfabrik, Wetzikon, in Wetzikon (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1978, S. 1757). Diese Stiftung ist mit Ermächtigung der Dicktion des Innern des Kantons Zürich gemäss Verfügung vom 2. 7. 1980 durch Übertragung ihres Vermögens auf eine andere Wohlfahrtsstiftung aufgehoben worden. Die Liquidation ist beendigt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen

12. Dezember 1980

12. Dezember 1980 Stiftung Griechisch-Orthodoxe Kirche Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1978, S. 989). Die Unterschriften von Geor-ges Arzoglou und Andrew Michaels sind erloschen. Neu führt Kol-lektivunterschrift zu zweien: Dr. Gerassime Zouzoulas, griechischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Mitglied des Stiftungsrates. Neue Adresse: Elisabethenstrasse 22, Zürich 4.

12. Dezember 1980

Pensionskasse der Bauunternehmung VEBA AG Zürich, in Zürich in Stiftung (SHAB Nr. 281 vom 30, 11, 1974, S. 3203). Neu führt Kollekivunterschrift zu zweien: Alfredo Marchetti, italienischer Staatsangehöriger, in Niederhasli, Mitglied des Stiftungsrates.

12. Dezember 1980

12. Dezember 1980
Pensionskasse der Sparkasse der Stadt Zürich, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1975, S. 1998). Die Unterschrift von Dr. Heinrich Wehrli-Blass ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Rudolf Rahn, von und in Zürich, Vizzpräsident des Stiftungsrates. Ernst Hohl und Walter Helfenstein, Mitglieder des Stiftungsrates, zeichnen weiterhin nicht unter sich, sondern ein jeder von ihnen zeichnet mit je einem der andern bereits eingetragenen Mitglieder des Stiftungsrates.

12. Dezember 1980

12. Dezember 1980 Wohlfahrtsstiftung für das Personal der Sparkasse der Stadt Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1974, S. 94). Die Unterschrift von Dr. Heinrich Wehrli-Blass ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zuweien: Dr. Hans Rudolf Rahn, von und in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates.

zepräsident des Stiftungsrates.

12. Dezember 1980

Franz Carl Weber Stiftung für Spielmittelforschung, in Zürich 1, Fortunagasse 15, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 3. 10. 1980. Zweck: Durchführung von eigenen und Förderung von fermden Forschungsprojekten, Untersuchungen und Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiet der Spielmittelforschung und auf verwandten Gebieten, kann auf diesen Gebieten Umfragen und Erhebungen durchführen, finanzieren oder unterstützen, kann Wettbewerbe ausschreiben und Stipendien sowie Preise ausrichten, insbesondere für Forscher sowie Entwerfer, Erfinder und Hersteller von guten Spielmitteln; kann Projekte zur Verbesserung der öffentlichen Information auf dem Gebiet der Spielmittel und der Spielmittelforschung durchführen und unterstützen. Organe der Stiftung: Stiftungsvird vertreten durch: Franz Carl Weber, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates; beide mit Einzelunterschrift, sowie Günter Hahn, deutscher Staatsangehöriger, in Gauting (D), Früschhahce, von Blumenstein, in Thawil, und Walter Meier, von Willisau-Land, in Dietikon, alle Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Dezember 1980

12. Dezember 1980
Daverio-Stfütung, in Zürich 5 (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1973, S. 403). Die Unterschrift von Ernst Meyer ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: René Abegg, von Arth und Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, Heinrich Meyer, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Betriedenst dezenben. als Präsident desselben.

12. Dezember 1980

12. Dezember 1980
Jet Ariation-Stiftung, in Zürich 8 (SHAB Nr. 299, vom 20. 12. 1980, S. 4132). Mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 21. 10. 1980 ist die Stiftungsurktunde geändert worden. Neue Umschreibung des Zweckes: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firmen det Aviation Zürich AGs, in Zürich; det Aviation AGs, in Basel, det Aviation (Genève) SAs, in Meyrin, und der ePrivate Jet Services AGs, in Basel sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität und unverschuldeter Notlage.

12. Dezember 1980

12. Dezember 1908 Personalfürsorgestiftung der Hans U. Bosshard AG (HUB), in Zürich 3 (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1965, S. 3331). Die Unterschrift von Elisabeth Juen ist erloschen.

12. Dezember 1980

12. Dezember 1980
Wohlfahrtsfonds der Hans U. Bosshard AG (HUB), in Zürich 3,
Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1971, S. 52). Die Unterschrift von
Josef Studer ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Elisabeth
Juen, von Rheinau, in Küsnacht ZH, einziges Mitglied des StiftungsPersonalvorsorgestiftung der Par

15. Dezember 1980

13. Dezember 1980

Parad'sche Familienstiftung, in Zürich 3 (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1971, S. 725). Die Unterschrift von Hermann Brand sen. ist erloschen. Niklaus Brand, nun in Oetwil an der Limmat, führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Schatzmeister des Stiftungsvorstandes, sondern als Kanzler desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ruth Brand, deutsche Statstangehörige, in München, Schatzmeisterin, dem Stiftungsvorstand angehörend.

15. Dezember 1980

Dezember 1980
 Personalfürsorgestiftung der Firma Christian Pitschen AG, Stanzwerk, Zürich, in Zürich 10 (SHAB Nr. 116 vom 18. 5. 1968, S. 1073). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ibolya Forgács, ungarische Stattsangehörige, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

15. Dezember 1980

Dezember 1980.
 Stiftung für Personal-Fürsorge der OFAG Zürich Ofenbau und Feuerungstechnik AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 272 vom 19.11. 1977, S. 3718). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Läderach, von Niederwichtrach, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

15. Dezember 1980

13. Dezember 1980
Personafürsorgestiftung der Blauweiss-Verlag AG, in Langnau
am Albis (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1980, S. 377). Laut vom Bezirksrat Horgenam 6. 10. 1980 gefasstem Beschluss ist diese Stiftung
gemäss Art. 88 Abs. 1 ZofB aufgelötst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister gelöscht.

15. Dezember 1980

15. Dezember 1980
Personalvorsorgestiftung der Firma J. Künzle AG, in Zürich 11,
Thurgauerstrasse 68. c/o J. Künzli AG. Unter dieser Firma besteht
aufgrund der öffentlichen Urkunde vom 25. 11. 1980 eine Stiftung.
Sie bezweckt die Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der
Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter. Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der
Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe sind: der
Stiftungsrat von mindestens 2 Mitgliedern und die Kontrollstelle.
Die Stiftung wird vertreten durch Justin Künzle, Präsident, und
Claire Künzle, weiteres Mitglied des Stiftungsrates, beide von
Gossau SG, in Greifensee; beide mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

12. Dezember 1980

12. Dezember 1980
Fürsorgestfütung der Firma Wwe. Alfred Giesbrecht Söhne, in Bern (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1977, S. 1074). Die Unterschrift von Alfred Giesbrecht, Senior, Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Christoph Giesbrecht, von und in Bern. Die Bezeichnung «Junior» bei Alfred Giesbrecht fällt weg.

12. Dezember 1980

12. Dezember 1980
Personalvorsorgestiftung des TAG, in Bern (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1977, S. 1498), Gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. Mai 1980, genehmigt am 9. Juli 1980 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde und am 23. Oktober 1980 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «Personalvorsorgestiftung der Astag».

ven sind übergegangen an die «Personalvorsorgestiftung der Astag».

12. Dezember 1980

Fürsorge-Stiftung des Verbandes Schweizerischer Motorlastwagenbesitzer, in B e r n (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1979, S. 2025). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. Mai 1980, genehmigt am 9. Juli 1980 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Außeinktsbehörde und am 23. Oktober 1980 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalvorsorgestiftung der Astag. Sie bezweckt: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer des Vereins «Schweizerischer Nutzfahrzeugerband Astag», in Bern, an ihre überlebenden Ehegatten sowie Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgekommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall und Invalidität sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Die Organe der Stiftung sind der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle.

Büro Biel - Bureau de Bienne

10. Dezember 1980

16. Todas de prévoyance du personnel de la Nivia-Fabrique d'horlogerie S.A., in B i e l (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1976, S. 367). Edouard Perrenoud ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Pierre-Ami Clément, von Ependes Ep. 18. 19.

15 décembre 1980

Fonds de prévoyance SSIH, à Bienne (FOSC du 15.3.1980, no 63, p. 861). Ralph Gautier, décédé, ne fait plus partie du conseil de fondation; sa signature est éteinte.

Büro Burgdorf

8. Dezember 1980

o. Dezember 1960 Personaftürsorgestiftung der Giesserei Bärtschi, Aefligen, in A e fligen. (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1977, S. 3467). Die Unterschrift von Lothar Widmer ist erloschen. Neu zeichnet als Mitglied des Süftungsrates kollektiv zu zweien: Fritz Widmer, von Heimiswil, in Aefligen.

Bürò Interlaken

11. Dezember 1980

Kindergarten Bönigen, Elisabeth Mühlemann-Stiftung, in Bönigen (SHAB Nr. 284 vom 2. 12. 1972, S. 3103). Die Stiftung wird, nachdem sie aufgehoben worden ist, gestützt auf die Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 6. November 1980 von Amtes

10. Dezember 1992 Personalvorsorgestiftung der Park-Hotel Vitznau A.G., in Vitz-nau (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1973, S. 2951). Weiteres Mitglied des Stüftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bernd Silo-mon, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld (D).

12. Dezember 1980

12. Dezember 1980
Columna Sammelstiftung der Schweizerischen Volksbank zur Förderung der Personalvorsorge in der Zentralschweiz, in Luzern (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1979, S. 3566). Die Prokura von Fridolin Ziegler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an den Geschäftsführer Peter Brunner, von Littau, in Luzern.

den Geschältsfuhrer Peter Brunner, von Littau, in Luzern.

12. Dezember 1980

Freunde der Internationalen Musikfestwochen Luzern, in L u z e r n,
Stiftung (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1966, S. 2596). Werner Kopp
und Prof. Dr. Alois Troller sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden;
ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Quästor ist Walter Jaeger,
von und in Luzern. Die Stiftungsräte zeichnen einzeln. Demnach
wurden die Unterschriften des Präsidenten Dr. Walter Strebi, welcher nun in Luzern wohnt, und des Vizepräsidenten Dr. Werner
Bühlmann geändert.

15. Dezember 1980

15. Dezember 1980
Pensionskasse der Therma Grossküchen AG, in Sursee, bei der Stifterfirma (Neueintragung). Stiftung laut Statuten vom 9. 1. 1979. Zweck: Vorsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirma im Alter, bei Invalidität und für die Hinterbliebenen dieser Mitarbeiter bei deren Tod. Begünstigte sind die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen. für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: mindestens 5 Mitglieder. Präsident: Friedrich Zweifelt, von Glarus. in Azaru, Vizepräsident: Heinz Müller, von Oberägeri, in Zug; Geschäftsführer. Franz Zeder, von und in Dagmersellen; Mitglied: Klaus Schnellmann, deutscher Staatsangehöriger, in Sursee; sie zeichnen kollektiv zu zweien, Franz Zeder und Klaus Schnellmann jedoch nicht unter sich.

13. Dezember 1908. Wagner-Wiederkehr A.G. in Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1936). Gemäss Entscheid des Stadtrates von Luzern vom 2. Dezember 1980 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erlo-

Uri - Uri - Uri

10. Dezember 1980

10. Dezember 1980
Personalfürsorgestiftung der Firma Bika-Holzverarbeitung Gebr. Alois & Anton Bissig, in F1 ü el en. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. Dezember 1980 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Süfterfirma, die regelmässig im Betrieb mitarbeitenden Inhaber der Süfterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung; von periodischen oder einmaligen Unterstützungen an den Arbeitnehmer oder die regelmässig im Betrieb mitarbeitenden Inhaber im Alter, bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage, beim Tod des Arbeitnehmers oder der regelmässig im Betrieb mitarbeitenden Inhaber an den überlebenden Ehegatten, die Nachkommen und Eltern sowie an die zu Lebzeiten des Begünstigten von ihm unterhaltenen Personen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alois Bissig-Häni, Präsident, und Anton Bissig-Sinner, Mitglied, beide von Unterschächen UR. in Flüdein, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: bei der Stifterfirma «Bika-Holzverarbeitung Gebr. Alois & Anton Bissig», Bahnhofstrasse, 6454 Flüelen.

Schwyz - Schwyz - Svitto

10. Dezember 1980
Personalfürsorgestiftung der Firma Oskar Emmenegger, Restaurator, in Merlischachen, Bezirk Küssnacht am Rigi, in Merlischachen, Gemeinde K üss n a c h t a m R i g i. Unter diesem Namen besteht gemäss Stiftungsurkunde vom 3. November 1980 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall bzw. bei ihrem Tod für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat bestehend aus 4 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch: Oskar Emmenegger, Präsident des Stiftungsvartes: Eva Emmenegger, beide von Hasle LU, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi; Rita Muggli, von Meggen und Luzern, in Luzern, und Anna Giger, von Quarten, in Küssnacht am Rigi, alle Mitglieder des Stiftungsvates. Der Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit je einem Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Burgweg, bei der Stifterfirma.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

11. Dezember 1980 Stiftung Altersfürsorge Dallenwil, in Dallen wil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 25. Juni 1980 eine Stiftung. Zweck: Planung. Bau, Betrieb und Unterhalt von Alterswohnungen, sofern hierfür ein Beddrinsi besteht. Die Stiftung kann zu diesem Zweck ein geeignetes Grundstück erwerben oder schenungsweise übernehmen. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat, bestehend aus 7 bis 15 Mitgliedern, die Verwaltungskommission von 3 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Anton Kesseli, von Gams, Präsident; Anna Aschwanden, von Sisikon, Sekretärin, und Germant Odermatt, von Dallenwil, Kassier des Stiftungsrates, alle in Dallenwil. Domizil: Gemeindekanzlei, 6383 Dallenwil.

Glarus - Glaris - Glarona

10 Dezember 1980

10. Dezember 1980 Stiftung zur Ausstattung der gewerblichen Berufsschule Niederurnen-Ziegelbrücke, in G1a r u s (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1975, S. 556). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 24. Januar 1979, bestätigt durch Entscheid des Regierungsrates des Kantons Glaruv von 11. November 1980, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem die Li-quidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

10. Dezember 1980

Alters- und Hinterbliebenenversicherung zugunsten der Angestellten der Seidendruckerei Mitlödi A.-G., in Mitlödi (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1959, S. 1832). Gemäss öffentlich beurkundetem Beschluss des Stüfungsrates vom 30. Oktober 1980 wurden die Statuten revidiert. Die Stüfung lautet nun: Fürsorgestiftung der Seidendruckerei Mitlödi A.G. Die Direktion des Innern des Kantons Glarus als Aufsichtsbehörde über die Stüfungen hat unterm 11. November 1980 ihre Genehmigung erteilt. Caspar Hauser-Gyr, Präsident, und Nora Häuptli, Mitglied, sind aus dem Stüfungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Stüfungsrat wurden gewählt: Hans Rüegg, von Mitlödi und Gommiswald, in Mitlödi, und Jakob Weber, von Mollis, in Mitlödi, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien mit dem Präsidenten. Dr. Kurt Hauser, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nun einzeln, seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

unterscritt ist deimach erfoschen.

11. Dezember 1980
Fürsorgefonds der Seidendruckerei Mitlödi A.-G., in Mitlödi, Stiftung (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1966, S. 740). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 30. Oktober 1980, bestätigt durch Entscheid des Regierungsrates des Kantons Glarus vom 18. November 1980, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

Zug - Zoug - Zugo

11. Dezember 1980 Personaffürsorgestiftung der Firma Boehringer Mannheim (Schweiz) AG, in C h a m., Fürsorge für die Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod usw. (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1978, S. 2468). Paul Mathys und Harry von Saldern sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Bernhard Kubitza, deutscher Staatsangehöriger, in Luxemburg, und François Charles Otth, von Innerkirchen, in Seuzach; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Dezember 1980 Rigi-Stiftung der Generalagentur Zug der «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Zug, Fürsorge für die Arbeitnehmer usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1975, S. 2067). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom S. November 1980 sowie Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zug vom 1. Dezember 1980 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Die Stiftung bezweckt für alle ihre angeschlossenen Firmen in Handel. Gewerbe, Industrie und freien Berufen mit Sitz oder Betriebsstätte im Rayon der Generalagentur Zug – zurzeit umfassend das Gebiet der Kantone Uri und Zug sowie die schwyzerischen Bezirke Einsiedeln, Gersau, Küssnacht und Schwyz – die Durchführung der Personalfürsorge für die Arbeitnehmer und deren Hinterlassene bzw. im Rahmen der steuerrechtlichen Vorschriften, die Arbeitgeber und deren Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalles infolge Alter, Tod und Erwerbsunfähigkeit.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Kriegstetten in Solothurn

10. Dezember 1980

10. Dezember 1980 Personalfürsorgestiftung der Firma Strausak AG, in Lohn (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1971, S. 1183). Othmar Strausak ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Nr. 112 vom 15. 5. 1971, S. 1183). Othmar Strausak ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. Dezember 1980
Altersheim der Bezirke Solothurn, Lebern, Kriegstetten, bisher in Solot h ur n (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1976, S. 151). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 31. Mai 1979, genehmigt vom Regierungsrat des Kantons Solothurn an 26. Oktober 1979 wurde die Stiftungswinde geändert und der Sitz nach B ib er ist verlegt. Der Name der Stiftung lautet nun: Altersheim der Bezirke Solothurn, Lebern und Kriegstetten, und der Zweck: Errichtung und Betrieb eines oder mehrerer Altersheime, in welchen würdige, ältere Personen beiderlei Geschlechts, vorzugsweise aus den Bezirken Solothurn, Lebern und Kriegstetten gute Unterkunft und Verpflegung finden. Im Falle der Errichtung mehrerer Heime ist den regionalen Bedürfnissen der beteiligten Bezirke gebührend Rechnung zu tragen. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat, der Stiftungsausschuss von 5 Mitgliedern und de Kontrollstelle. Die Unterschriften von Arnold Burki, Dr. Ernst Felchlin, Dr. Max Spillmann und Werner Hofer sind erloschen. Für die Stiftungsrates, Willy Leimer, von Bettlach, in Solothurn, Präsident des Stiftungsrates; diese mit Kollektivunterschrift zu zweien, Alois Kofmel, von Detitungsunses, Iritz Utzinger, von Bütlach, in Biberist, Aktuar des Stiftungsausschusses, und Palsident des Stiftungsausschusses. Der Präsident oder Vizepräsident des Stiftungsausschusses zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier kolektiv. Domizil: Dufourstrasse 8.

Büro Olten-Gösgen in Olten

10. Dezember 1980

10. Dezember 1980 :
Froburg-Stiftung für Vorsorgeanlage, in Olten (SHAB Nr. 3 vom 5.1. 1980; S. 32). Hans-Rudolf-Eng. Präsident des Stiftungsrates, führt, nun Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Urs Meyer, von Olten, in Lostorf, Mitglied des Stiftungsrates.

12. Dezember 1980

12. Dezember 1900 Personalfürsorgestiftung der Firma Meler & Cle, Niedergösgen, in Niedergösgen (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1971, S. 1313). Ein-zelunterschrift führt Margrit Kaufmann, von Günsberg, in Olten, Stiftungsratsmitglied.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung Stiftung zur Förderung des Bau's billiger Wohnungen, in Basel (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1980, S. 4059). Unterschrift von Dr. Rolf Lütschg (nicht Lütschgl), Kommissionsmitglied, erloschen.

9. Dezember 1980 Stiftung für Personalfürsorge der Webag Webwaren AG, in Basel (SHAB Nr. 111 vom 13.5.1972, S. 1226). Unterschrift Emil Staerkle, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

10. Dezember 1980

10. Dezember 1992 Unterstützungsfonds der Kameraden der Füs. Kp. III/128, in Bassel, Stiftung (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1977, S. 739). Andreas Frey, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Uitikon.

10. Dezember 1980 Unterstützungsfonds des Landesverbandes freier Schweizer Arbeiter, Kantonalverband beider Basel, in Basel, Süftung (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1957, S. 1828). Domizil nun: Glockengasse 4, bei Landesverband freier Schweizer Arbeitnehmer, Kantonalverband beider Basel. Unterschriften Hans Friess, Süftungsratspräsident, sowie Josef Sievers und John Mayer, beide Süftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Friedrich Forrer, von Bütschwil, in Basel, Süftungsratspräsident, sowie Kurt Bont, von und in Basel, und Walter Bürgin, von Eptingen, in Binningen, beide Süftungsratsmitglieder. mitglieder.

10 Dezember 1980

Dres, Coloman und Franz Demuth Swiss Medical Research Founda-tion, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1980, S. 3258). Domizil: Spitalstrasse 21, bei Kantonsspital Basel.

Domizil: Spitalstrasse 21, bei Kantonsspital Basel.

10. Dezember 1980

Dipl. Ing. Johannes Linneborn-Stiftung, in B a s e 1, Grellingerstrasse 35, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 11. 11. 1980.

Zweck: Förderung von Forschungsarbeiten auf dem Gebiet des Landbaus zur Sicherung der Ernährung und der Förderung der Gesundheit in den Entwicklungsländern. Insbesondere sollen Forschungsarbeiten auf dem Gebiet alternativer Energien und Energiesysteme der Zukunft gefördert werden. Stiftungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Johannes Linneborn, deutscher Staatsangehöriger, in Arnsberg (D), Stiftungsratspräsident, sowie René Dubach, von Eggiwil, in Basel; Rudolf W. Knoll, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld (D), und Hans Rupp, deutscher Staatsangehöriger, in Arnsberg (D), alle Stiftungsratsmitglieder.

11. Dezember 1980

11. Dezember 1980

Frgänzungsstiftung der KTB-Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1975, S. 3196). Domizil nun: Eulerstrasse 42, bei KTB-Treuhand AG.

12. Dezember 1980

Personafürsorgefonds der Rum Company Ltd, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1980, S. 1289). Unterschrift Walter Waldmeier, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

12. Dezember 1980

12. Dezember 1980 Alters- und Fürsorgekasse für das Personal der Rhenus Aktiengesellschaft für Schiffahrt und Spedition, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1980, S. 3258). Unterschrift Yvonne Hillmann, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Karl Senn, von Riehen und Habsburg, in Riehen: Herbert Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D); Emma Matter, von Pieterlen, im Münchenstein, und Werner Senn, von Densbüren, in Basel, alle Stiftungsratsmitglieder. Alex Trevisan, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Binningen.

12. Dezember 1980

mitglied, wohnt nun in Binningen.

12. Dezember 1980
Wilhelm Weigle-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 161 vom 13. 7, 1974, S. 1936). Änderung der Stiftungsurkunde: 24. 10. 1980, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 25. 11. 1980. Zweck: Zuwendung an blinde oder sonst kranke Kinder evangelischer Konfession in Württemberg (D), Österreich und Basel. Unterschriften Pfr. Reinhard Kuster, Verwaltungsvizepräsident, und Pfr. Hans Schärer, Verwaltungssekretär, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Pfr. Alfred Kunz, von Mönchaltorf. in Basel, Verwaltungsvizepräsident, und Hans Hasler, von und in Basel, Verwaltungssekretär (Mitglied).

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Dezember 1980

Persember 1980
Personalfursorgestiftung der Firma Isba AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1970, S. 872). Aus dem Stiftungsrat infolge Demisson ausgeschieden: Jean Jacques Schaer-Senn. Präsident; Unterschrift erloschen. Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Daniel Schaer-Voillat, von Basel und Zaugenried, in Münchenstein.

9 Dezember 1980

9. Dezember 1980 Personalfürsorgestiftung der Firma H. Baeriswyl, in Liestal (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1962, S. 1771). Die Stiftungsurkunde wur-de am 28. November 1977 mit Zustimmung des Amtes für Stiftungs-aufsicht der Justizdirektion vom 7. Dezember 1977 geändert. Die Stiftung heisst nun: Personalvorsorgestiftung der Baeriswyl AG. Aus dem Stiftungsrat infolge Todes ausgeschieden: Fritz Jauslin-Luoni; Unterschrift erloschen.

9. Dezember 1980
Personalfürsorgestiftung der Firma Erwin Böhi, Bedachungen, Asphaltierungen und Bodenbelägegeschäft, in Liestal (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1978, S. 202). Die Stiftungsurkunde wurde am 7. Mai 1980 mit Zustimmung des Amtes für Stiftungsaufsicht der Justizdirektion vom 10. Juni 1980 geändert. Name der Stiftung neu: Personalvorsorgestiftung der Firma Erwin Böhi AG, Bedachungen, Asphaltierungen, Isolationen. Domizil neu: Oristalstrasse 95, bei der Stifterin.

12. Dezember 1980
Personalvorsorgestiftung der Firma Regenass AG, in Hölstein, Bündtenweg 45, bei der Stifterin, neue Stiftung, Datum der Stiftungsurkunde: 21. Oktober 1980. Zweck: Sicherung der Arbeitnehmer der Stifterfirma gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit. Unfall, Invalidität und anderer unverschuldeter Notlage sowie der Angehörigen und Arbeitnehmer der Stifterfirma gegen die wirtschaftlichen Folgen des Todes der genannten Arbeitnehmer. Stiftungssat: "mindestens 3. Mitglieder. Dieser, wird vertreten durch: Oswald. Regenass-Schüpbach, von Ramlinsburg, im Hölstein, als Präsident, und Werner Regenass-Amsler, von Ramlinsburg, im Reigoldswil, als Aktuar, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

15. Dezember 1980

15. Dezember 1980
Stiftung für die Angestellten der SSC Steril Catgut Gesellschaft, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1979, S. 3644). Die Unterschriften von Hans Maag und Max Vogel sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Bettina Laube, von Lengnau AG, in Neuhausen am Rheinfall; Dr. Rinaldo Riguzzi, von Gommiswald, in Feuerthalen, Mitglieder, Waller Koch, von Niederhelfenschwil, in Neuhausen am Rheinfall, Geschäftsführe. schäftsführer.

15. Dezember 1980

Stiftung für die Arbeiter der SSC Steril Catgut Gesellschaft, in Neu hausen am Rheinfall (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1979, S. 3644). Die Unterschriften von Pius Camenzind und Max Vogel sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Robert Sulzberger, von Winterthur, in Schaffhausen; Dr. Rinaldo Riguzzi, von Gommiswald, in Feuerthalen. Mitglieder, Walter Koch, von Niederhelfenschwil, in Neuhausen am Rheinfall, Geschäfsführer.

schatsfuhrer.

15. Dezember 1980

Wohlfishtrtsfonds der SSC Steril Catgut Gesellschaft, in N e u h a usen am Rheinfall, Stiftung (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1979,
S. 278). Die Unterschriften von Yves Cloëtta und Max Vogel sind
erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Rinaldo Riguzzi, von Gommiswald, in Feuerthalen. und Eckhard Schwöbel,
deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Mitglieder.

#### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

Dezember 1980

12. Dezember 1980 Wohlfahrtsfonds (für die Angestellten und Arbeiter) der Firma Loppacher & Co. AG. in Herisau, in He'r i s a u , Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1966, S. 1006). Paul Schläpfer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Hans Loppacher, Präsident des Stiftungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Werner Nobel, von Appenzell, in Herisau.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

9. Dezember 1980 Personalfürsorgestiftung der Firma Brunnschweiler Textil AG, in Waldkirch (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1977, S. 990). Die Unter-schrift von Werner Brunnschweiler, Präsident des Stiftungsrates, ist infolge Todes erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat und als Präsidentin gewählt: Vreni Brunnschweiler-Bertschy, von Hauptwil, in Waldkirch.

10. Dezember 1980

10. Dezember 1980
Personalfürsorgestiftung der Firma Manser Molki AG, in Mörsch wil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. Dezember 1980 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderen Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind; der Stiftungsrat bestehend aus 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Stiftungsratsentiglieder: Josef Manser, Präsident; Bruno Manser und Franz Dähler, alle drei von Appenzell, in Mörschwil. Adresse: bei der Stifterfürma, St. Gallerstrasse 15, 9402 Mörschwil.

12. Dezember 1980

12. Dezember 1980
Personalvorsorgestiftung I der Firma Johann Müller AG, Kleswerk & Baggerunternehmung, in Schmer ik on. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 11. Dezember 1980 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die leitenden Angestellten der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderen Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat bestehend aus mindestens 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Stiftungsratsmitglieder. Dr. Paul Hofmann, von Beschenbach SG, in Rapperswil SG, Präsident; Beat Jud-Müller, von Benken SG, in Schmerikon, und Jules Loriol, von Basel, in Jona. Adresse: bei der Stifterfirma, Zürcherstrasse 12, 8716 Schmerikon.

12. Dezember 1980

12. Dezember 1980
Stiftung Burgruine Wartau, in Azmoos, Gemeinde W a r t a u. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 26. Noemener 1980 eine Stiftung Zweck: Mittel für eine fachgerechte Restaurierung und den notwendigen Unterhalt der Burgruine Wartau zu sammeln und zu verwalten, für baldige Restaurierung besorgt zu sein, alles vorzukehren, was zur Erleichterung des Bespering und sicherung der Burgruine und ihrer Umgebung sowie zur Erleichterung des Bespechtes dieser historischen Stätte notwendig ist, Bestrebungen zu unterstützen, die der Erforschung der Baugeschichte und der Geschichte der Bewohner der Feste und Herrschaft Wartau dienen. Einziges Organ der Stiftung sied est Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 5 Mitgliedern. Für die Stiftung zeichnen die Stiftungsratsmitglieder. This Adank, in Trübbach, Gemeinde Wartau, Vizepräsident, beide von Wartau; Heinrich Tischhauser, von Sevelen, Rechnungsführer, Heinz Dürr, von Wartau, Aktuar, beide in Oberschan, Gemeinde Wartau, Johann Jakob Gabathuler, in Buchs SG, und Fritz Gabathuler, in Fontnas, Gemeinde Wartau, letztere beiden von Wartau. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsratsmitglied. Adresse: beim Präsidenten, Haus Schellenberg, 9478 Trübbach.

15. Dezember 1980 Stiftung Burgruine Wartau, in Azmoos, Gemeinde Wartau. Unter

15. Dezember 1980

15. Dezember 1980
Stiffung Alterssiedlung Bernegg, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 162 vom 14.7. 1979, S. 2267). Die Unterschrift von Eugen Tobler, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Alfons Metzger, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsratsmitglied. Neue Adresse; bei Alfons Metzger, Dunantstrasse 3b, 9016 St. Gallen.

martifación des els Calibrates e . . . Canada De

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

9. Dezember 1980

de whomann and

9. Dezember 1980
Personalfirsrogestiftung der Spanplattenwerk Fideris Aktiengesellschaft, in Fideris (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1967, S. 3733).
Anna Helena Niggli ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Walter Hoppeler, Mitglied, ist nun auch Delegierter und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Neues Mitglied und zugleich Verwalter ist Wolfgang Roffler, von und in Grüsch; er zeichnet kollektiv zu zweien.

9. Dezember 1980 Fondation de famille «Le Vésinet» en liquidation (Familienstiftung «Le Vésinet» in Liquidation), in Chur, Stiftung (SHAB Nr. 238 vom 11. Il. 1975, S. 2735). Liquidation durchgeführt. Löschung auf-geschoben mangels Zustimmung der Steuerbehörden.

12. Dezember 1980

12. Dezember 1980
Stiffung Bündner Pfadiheim Scardanal, in C h u r. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 25. 11. 1980. Zweck: Vermögen und Erträgnisse der Stiftung dienen zum Kauf und Betrieb der im Grundbuch der Gemeinde Bonaduz als Parzelle 1943/Plan 23 ausgeschiedenen Liegenschaft Jugendherberge Scardanal inkl. Inventar mit 771 m² Boden. Stiftungsrat z bis 5 Mitglieder. Zeichnungsberechtigter Stiftungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Voellmy, von Basel und Ormalingen, in Chur, zugleich Präsident. Domizil: Wiesentalstrasse 91, 7000 Chur.

#### Aargau - Argovie - Argovia

8. Dezember 1980

8. Dezember 1980
Stiftung Prof. Dr. h. c. Ferdinand Martin, bisher in S tans (SHAB Stiftung Prof. Dr. h. c. Ferdinand Martin, bisher in S tans (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1980, S. 702). Neue Stiftungsurkunde vom 26. 9, 1980 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 8. 8. 1980, Sitz nun: Me 11 in ge en, Rohrdorferstrasse 17, bei Prof. Dr. h. c. Ferdinand Martin. Ursprüngliche Stiftungsurkunde: 11. 12. 1979. Zweck: Erfüllung gemeinnütziger und wohlätiger Aufgaben, vorwiegend innerhalb des Stikkantons der Stiftung, Stiftungsrats 3 oder mehr Mitglieder. Einzelunterschrift führt (bisher): Prof. Dr. h. c. Ferdinand Martin, von und in Mellingen. Stiftungsratspräsident. Unterschriften Martin Furrer, Stiftungsratsvizepräsident, sowie Gabriele Flossmann und Dr. Bruno Geiser, Stiftungsratsmitglieder, erlosschen.

Dr. Marcel Nyffeler-Fonds, Allgemeine Wohlfahrtsstiftung der Schweizerlschen Sprengstoff-Fabrik AG Dottikon, in Dottikon, stiftung (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1979, S. 3247). Unterschrift René Nyffeler, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Robert Nyffeler, von Huttwil, in Monte Carlo (Monaco), Stiftungsratspräsident.

co), Stitungsrasprasuen.

11. Dezember 1980

Fürsorgefonds der Firma Hermann Zulauf in Brugg, in Brugg, Stifung (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1946, S. 2907). Unterschrift Hermann Zulauf, Stifungsratspräsident, infolge Todes erloschen. Einzelunterschrift neu: Hans Zulauf, von und in Brugg, Stiftungsratspräsident. Domiziladresse: Kirchgasse 3.

11. Dezember 1980

Personalfürsorgestiftung der Presida Treuhand AG Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1978, S. 2815). Heinrich Weiss, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Wölflinswil.

11. Dezember 1980

11. Dezember 1980 Pro Labore-Stiffung der Generalagentur Aarau der «Winterthur» Le-bensversicherungs-Gesellschaft zur Förderung der Personalfürsorge im Kanton Aargau, in Aa rau (SHAB Nr. 180 vom 4. 8, 197) S. 2406). Walter Moor, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Kütti-

12 Dezember 1980

12. Dezember 1980 Personalfürsorgestiftung der Perforag-Vertriebs AG Aarau, in A a r a u (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1977, S. 990). Max Büchi, Stif-tungsratspräsident, wohnt nun in Uitikon.

12. Dezember 1980

12. Dezember 1980

Personalfürsorge-Stiftung des Aargauischen Gewerbeverbandes, in Zofin gen (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1978, S. 2542). Unterschrift Carl Bissegger, Stiftungsratspräsident, und Ernst Gygax, Kassier, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Christian Speck, von und in Oberkulm, Stiftungsratspräsident, und Alfred Stenz, von Künten, in Niederwil, Stiftungsratsmitglied.

12. Dezember 1980

H & J Gemeinschaftsstiftung, in Wettingen (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1979, S. 691). Unterschriften Christian Jakob, Stiftungsratspräsident, und Roman Hänggli, Stiftungsratsmitglied, sowie Josef Farkas, Stiftungsratsmitglied, letzterer infolge Todes, erloschen. (Verfügung des Departementes des Innern des Kantons Aargau vom 9.12. 1989). gung des D 9. 12. 1980.)

15. Dezember 1980

15. Dezember 1980 Marty Glov-Häusermann-Stiftung Lenzburg, in Lenzburg, bei Sekretariat der Ref. Kirchgemeinde Lenzburg-Hendschiken, Zeughausstrasse 9, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 25. 11. 1980. Zweck: Unterstützung der Vereinigten evangelischen Schweizermissionen. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien fihren: Kurt Flückiger, von Rohrbachgraben, in Lenzburg, Stiftungsratspräsident, und Erna Lüthi, von Wohlen AG, in Lenzburg, Stiftungsratsmitglied und Sekretärin. Einzelunterschrift führt: Heinz Frey, von Auenstein, in Hendschiken, Stiftungsratsmitglied und Verwalter. glied und Verwalter.

15. Dezember 1980

Foundation educational Health reform center, in Oberentfelden, Stiftung (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1976, S. 2547). Raul Rolando Escobar Duran, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Santiago de Chile (Chile).

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

9. Dezember 1980

9. Dezember 1980 Personaftirsorgestiftung der Firma Elektro-Hodel, in Arbon (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1974, S. 800). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der kantonalen Außichtsbehörde (Finanz., Forst-und Militärdepartement) vom 1. Oktober 1980 geändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorgestiftung der Elektro-Hodel AG.

10. Dezember 1980

10. Dezember 1980
Personalfürsorgestiftung der Air Fröhlich AG für Energie-Rückgewinnung, in Ar bo n. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Stiftungsurkunde vom 29. Oktober 1980 eine Stiftung, Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fälen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Jakob Züllig, von Egnach, in Arbon, als Präsident; Ernst Surbeck, von Hallau, in Affeltrangen; Theodor Krummenacker, von Escholzmatt, in Arbon, von Ctto Anderau, von Gaiserwald, in Mörschwil, und Albert Maag, von Neukirch SH, in Arbon, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Bruno Meyer, von Wattwil, in Arbon, wurde zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien Bruno Meyer, von Wattwil, in Arbon, wurde zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Domizil: Romanshornerstrasse 100, 9320 Arbon.

10. Dezember 1980

10. Dezember 1980

10. Dezember 1980
Fürsorgestiftung der Vigogne-Spinnerel Pfyn A.G., in Pfyn (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1973, S. 3420). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanz-, Forst- und Militärdepartement) vom 4. August 1980 geändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun: Fürsorgestiftung der VSP Textil AG.

10. Dezember 1980
Wohlfahrtsfonds der Vigogne-Spinnerei Pfyn A.G., in Pfyn (SHAB Nr. 40 vom 17. 2, 1979, S. 525). Die Stiftungsurkunde wurde mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanz-, Forst- und Militärdepartement) vom 4. August 1980 geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Wohlfahrtsfonds der VSP Textil AG.

10. Dezember 1980

10. Dezember 1980
Sozlalfonds der Hermann Forster AG, in Arbon. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Stiftungsurkunde vom 29. Oktober 1980 eine Stiftung, Zweck: die betriebliche Sozialpolitik der Stiftenfirma zu erganzen, indem sie bei bestehenden oder drohenden Norlagen Hilfe leistet und Beiträge entrichtet, die einem weiteren Sinn sozialen Zweck dienen. Die Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat und setent aus 4 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Kurt Schnelli, von Kirchberg SG, in Arbon, als Präsident; Paul Stäheli, von Egnach, in Arbon, jakob Zullig, von Egnach, in Arbon, und Ernst Surbeck, von Hallau, in Affeltrangen, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Bruno Meyer, von Wattwil, in Arbon, wurde zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Domizil: Romanshornerstrasse 4, 9320 Arbon. nerstrasse 4 9320 Arbon

12. Dezember 1980

12. Dezember 1980
Personalfürsorgestiftung der Firma Thaa AG Engineering and Commercial Consultants, in K re u z l i n g e n. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Stiftungsurkunden vom 19. 11. 1976/22. 8. 1980 eine Stiftung: Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Die Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hanspeter E. Flückiger, von und in Winterthur, als Pfäsieht, und Otto Frischknecht, von Herisau, in Kreuzlingen, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hauptstrasse 53, 8280 K reuzlingen, bei der Stifterfirma.

strasse 3., 8280 Kreuzingen, oei der Suiterinima.

15. Dezember 1980

Ernst Klarer-Stiftung, in Weinfelden (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1979, S. 2267). Albert Möhl, Präsident und Rechnungsführer, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Jürg Hans Isler, von Kaltenbach, in Greifensee, als Präsident und Rechnungsführer in den Stiftungsrat gewählt, er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Jetziges Domizil: Rathausstrasse 11, 8570 Weinfelden, c/o Schweizerische Bankgesellschaft.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

dicembre 1980

9 dicembre 1980
Fondazione di previdenza per il personale della ditta Cattori Riccardo
& Figli, in Loso ne (FUSC del 3. 11. 1973, n. 258, p. 2952). In seguito a cambiamento di ragione sociale della ditta fondatrice, con
decisione del consiglio di fondazione, ratificata dal Consiglio di Stato in data 10 giugno 1980, la ragione sociale della fondazione è modificata in: Fondazione di previdenza per il personale della ditta Fratelli Cattori & Co. Il consiglio di fondazione è ora composto da 3
membri. Gli statuti primitivi del 22. 1. 1962 sono stati modificati di
conseguenza, anche su punti non soggetti a pubblicazione. Riccardo
Cattori, dimissionario, non fa più parte del consiglio di fondazione,
la sua firma è cancellata. Nuovi membri con firma collettiva a due
sua firma è cancellata. Nuovi membri con firma collettiva a due
sua firma è cancellato. Autori, da Sonogno in Locarno, presidente; Anna Pedrazzini, da Campo (Vallemaggia) in Giubiasco, segretaria, e Claudio Cattori, da Sonogno in Losone. Nuovo recapito: c/o la
ditta Fratelli Cattori & Co., via Locarno.
9 dicembre 1980

9 dicembre 1980

SA. Locarno, in Locarno (FUSC del 20.10.1979, n. 246, p. 3331). Alberto Freudiger, dimissionario, non fa più parte del consiglio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata. Veniero Zonca, cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata veniero zonca cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata veniero zonca cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata veniero zonca cittagio di fondazione; la sua firma è cancellata veniero di fondazione; la sua firm dino italiano in Locarno, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due con il presidente.

9 dicembre 1980

9 dicembre 1980 Cassa di Previdenza a favore dei dipendenti della Swiss Jewel Co. S.A. Locarno, in L o c a r n o, fondazione (FUSC del 20. 10. 1979, n. 246, p. 3331). Alberto Freudiger, dimissionario, non fa più parte del consiglio di fondazione; la sua firma è cancellata. Hermann Foery jun, da Zugo in Minusio, è nominato nuovo membro con fir-ma collettiva a due con il presidente.

Ufficio di Lugano

10 dicembre 1980

Orfanotrofio Maghetti, in Lugano, fondazione (FUSC del 9. 11. 1968, n. 264, p. 2430). Mons. Giuseppe Martinoli non è più presidente delegato e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è: Diocesi di Lugano, attualmente rappresentata dall'Ordinario Diocesano Mons. Ernesto Togni, da Brione (Verzasca) in Lugano, con firma individuale. rio Diocesano Mons. Ern no, con firma individuale.

10 dicembre 1980 Fondo di previdenza Fondo di previdenza per il personale della Labor S.A. Arti grafiche, in M a s s a g n o (FUSC del 9. 6. 1979, n. 132, p. 1851). Con risoluzione del 25. 11. 1980 il Consiglio di Stato della Repubblica e Cantone del Ticino l'atto di fondazione è stato modificato su punti non soggetti a pubblicazione e sui seguenti punti: Nuova sede: Lu g a n o , via Mercoli 8, c/o Commerciale – Labor S.A., Arti Grafiche. Nuova ragione sociale: Fondo di previdenza per il personale della ditta Commerciale Labor S.A. Arti Grafiche. Statuto modificato il: ta Commerce 25. 11. 1980.

l I dicembre 1980

ondo di previdenza per il personale della ditta Togalwerk Gerhard. Schmidt A.G., in Massagn o (FUSC del 16.6. 1979, n. 138, 1939). Ingrid Smith-Lobenwei, già presidente; Raffaela Otth e ernardo Joos già membri, non fanno più parte del consiglio direttivo e le loro firme sono estinte. Il consiglio direttivo è attualmente composto da: Dott. Emilio Catenazzi, da e in Morbio Inferiore, pre-sidente; Niccolò Lucchini, da Montagnola in Lugano, vice-presiden-te, e Ruth Oretelli, da Orselina in Vezia, segretaria; tutti con firma

11 dicembre 1980

Il dicembre 1980

Fondazione di previdenza per il personale della Unione Farmaceutica S.A., in L u g a n o (FUSC del 6. 2. 1960, n. 30, p. 442). Con risoluzione del 18. 9. 1980 del Consiglio di Stato della Repubblica e Cantone del Ticino l'atto di fondazione è stato modificato su punti non soggetti a pubblicazione e sui seguenti punti: Nuova sede: Ba r b e n g o. c/o Unione Farmaceutica S.A. Nuovo scopo: la previdenza per dipendenti della ditta mediante il pagamento di indennità di soccorso o di contributi: ai dipendenti in caso di vecchiaia, malattia, rin fortuni, invalidità; in caso di decesso del dipendente, ai supersiti aventi diritto menzionati nel regolamento interno della fondazione. Statuto modificato il: 18. 9. 1980. Vittore Pelli, già segretario, e Oscar Foletti, già cassiere contabile, non fanno più parte del consiglio direttivo e la loro firma è estinta. Il consiglio direttivo è attualmente composto da: Aldo Pedrini, presidente; Pierangelo Chirianda, da en Sonvico, segretario e Nives Poretti, da e in Lugano, cassiere contabile. La fondazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con altro membro del consiglio direttivo.

12 dicembre 1980

12 dicembre 1980

Fondazione Chiesa Nuova di Paradiso, à Paradiso (FUSC del 19. 1. 1980, n. 15, p. 210). Con risoluzione del 30. 9. 1980 del Consiglio di Stato della Repubblica e Cantone del Ticino l'atto di fondazione è stato modificato sul seguente punto: Nuovo scopo: raccogliere e amministrare fondi per la realizzazione, nonché la realizzazione stessa, di un luogo di culto con annesso i locali per il tempo libero nel comune di Paradiso.

Ufficio di Mendrisio

9 dicembre 1980

9 dicembre 1980
Fondo di previdenza per i dipendenti delle case di spedizioni Ambrosoli e Villa, Società Anonima, Chiasso e Société Anonyme de Transports Internationaux Aldo Villa, anciennement Ambrosoli & Villa, Briga, in Ch i a s so, la previdenza per i dipendenti, ecc. (FUSC del 24. 6. 1972. n. 146, p. 1670). La fondazione è cancellata per trasferimento della sede a B r i g a (FUSC del 22. 11. 1980, n. 275, p. 3835).

12 dicembre 1980

Meica – HF S.A., in M e n d r i s i o, la progettazione, la produzione, la manutenzione e il commercio di produtti macchine e impianti completi per materie plastiche, ecc. (FUSC del 17. 6. 1980, n. 139, p. 2066). La firma del procuratore J. Zymon Zbigniew è estinta. Il procuratore Giovanni Mei ha ora firma collettiva a due.

15 dicembre 1980

15 dicembre 1980
Fondazione di previdenza per il personale della ditta Transalpina S.A., in C h i a s s o, la previdenza per i suoi dipendenti, ecc. (FUSC del 21. 7. 1979, n. 168, p. 2348). Rodolfo Segmuller, dimissionario, no è più presidente del consiglio direttivo (C.D.); la sua firma è estinta. Dante Gaffuri, già membro, è ora presidente del C.D. Angela Garganigo, già membro, è ora vice-presidente del C.D. Raffaella Bianchi, da Genestrerio in Novazzano, è stata nominata membro del C.D., con firma collettiva a due.

Waadt - Vaud - Vaud

9 décembre 1980

9 décembre 1980
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de L. Pamblanc & Cie
S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 18. 2. 1978, p. 519). Par décision du
29 septembre 1980, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la
fondation. Le nom est radié d'office conformément à l'art. 104 ORC.

9 décembre 1980

Fonds Agasstz, à Laus ann e (FOSC du 14. 2. 1970, p. 342). La signature de Dominique Rivier est radiée. La fondation est engagée par la signature individuelle du président Claude Bridel, de Genève, à Prilly.

12 décembre 1980

12 décembre 1980 Fonds des Oeuvres sociales en faveur du personnel de Jean Herrmann et Co, à La C haux-de-Fond s (FOSC du 29. 11. 1975, no 280, p. 3197). Par arrêté du 12. 11. 1980, le Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel a constaté la dissolution de plein droit de la fondation. La liquidation étant terminée, elle est radiée du registre du commerce.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Banque Keyser Ullmann en Suisse SA et des sociétés affiliées à G e n è v e (FOSC du 6. 12. 1980, p. 3983). Le nom exact est: Fondation de prévoyance de la Banque Keyser Ullmann en Suisse SA et des sociétés affiliées.

12 décembre 1980

12 decembre 1980.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de «Les Ambassadeurs SAs», à G e nè v e (FOSC du 22. 12. 1979, p. 4016). Les pouvoirs de Verena Finger et Charles-Henri Geneux sont radiés. Heinz Weber, membre du conseil, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Elio Calandra, d'Italie, à Genève, et Frédéric Jeanjaquet, de Neuchâtel, à Lancy, membres du conseil, signent collectivement à deux.

12 décembre 1980

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Astley & Pearce SA, à G en è v e (FOSC du 19. 4. 1980, p. 1290). Les pouvoirs de Michel Sudan et Michel Fournier sont radiés.

12 décembre 1980

12 décembre 1980

Fondation de prévoyance du personnel des services externes de «La Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la vies et de «La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances», à Genève (FOSC du 15.7.1978, p. 2235). Les pouvoirs de Marcel Odier et René Suter sont radiés. Signature collective à deux de François Peyrot, de et à Genève, président, et René Lecoultre, ou de l'un d'eux avec Oscar Haltinner, secrétaire, ou Jean Roulin ou Bruno Gutmann, de Bâle, à Saint-Gall, tous membres du conseil.

12 décembre 1980

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de H. Grosclande SA, à G e n è v e (FOSC du 15. 10. 1977, p. 3307). Par suite de changement d'êtat civil Colette Menoud porte désormais le nom de Longuet; elle est maintenant domiciliée à Sciez.

12 décembre 1980

12 décembre 1980 Fondation de prévoyance de la Régie André L'Huillier, à G e n è v e (FOSC du 2. 10. 1976, p. 2798). Les pouvoirs d'André Wermuth et James Bogé sont radiés. Signature collective à deux de Daniel Woh-lers, de Genève, à Hermance, secrétaire, ou Francis Maillard, de Vil-laranon, à Onex, avec André L'Huillier, président, tous membres du conseil.

12 décembre 1980

Progressa, Fondation générale de La Genevoise, Compagnie d'Assu-Progressa, Fondation générale de La Genevoise, Compagnie d'Assu-rances sur la Vie, pour encourager la prévoyance en faveur du person-nel en Suisse, à G e n è v e (FOSC du 13. 10. 1979, p. 3247). Les pouvoirs de Marcel Odier sont radiés. Signature collective à deux de: François Peyrot, de et à Genève, président; Béat de Watteville, nommé vice-président, et Oscar Haltinner, nommé secrétaire, tous membres du conseil.

12 décembre 1980

12 decembre 1930 Fondation patronale pour le personnel des sociétés du gronpe Zschokke, à G e n è v e (FOSC du 7. 6. 1980, p. 1947). Les pouvoirs d'Ernst Brâm sont radiés. Felix Ruh, de Ramsen SH, à Bonstetten, membre du conseil, signe collectivement à deux.

12 décembre 1980

12 decembre 1980. Caisse de retraite en faveur du personnel de l'Usine Genevoise de Dé-grossissage d'Or et des maisons affiliées, à Genève (FOSC du 9, 9, 1978, p. 2815). Acte de fondation modifié le 1. 12. 1980 sur des points non soumis à l'inscription.

12 décembre 1980

12 decembre 1960 Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Sublistatic SA et des sociétés affiliées, à Cologny (FOSC du 11, 8, 1973, p. 2251). Acte de fondation modifié le 8, 12, 1980. Nouveau siège: Genève, 9, route des Jeunes, chez Sublistatic SA.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémon

9 décembre 1980

9 décembre 1980
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société éHenri Glücksman S.A.» Delémont, à D el é m o n t (FOSC du 7. 1. 1978, no 5, p. 57). Par arrêté du Département de la justice et de l'intérieur du 5 décembre 1980, approuvant un acte authentique du 14 octobre 1980, l'acte de fondation a été revisé. Nouveau nom: Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société éDeldress S.A.» Delémont. Le but est d'octroyer des secours ou contributions au personnel de «Deldress S.A.», dans les cas prévus par la loi. Les pouvoirs d'Emil Steiger et d'Eugène Monnerat sont éteints par suite de démission. Conseil de fondation: René Rigoleth, d'Uznach, à Zurich, président; Heinz Dôrig (inscrit), membre; Yvonne Schüll, de Randogne, à Courroux, membre; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: rue Jolimont 11, en les bureaux de «Deldress S.A.».

#### Marken Marques Marchi

# Bundesamt für geistiges Eigentum Office fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

Konflikt mit bereits eingetragenen

- Fabrik- und Handelsmarken bzw.

- Geschäftsfirmen

Wir erinnern Sie daran, dass gegen 340000 Marken und gegen 250000 Geschäftsfirmen in der Schweiz eingetragen sind. Verlangen Sie daher bei den unten angegebenen Ämtern eine Abklärung darüber, ob die von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren oder Ihres Unternehmens gewählte Bezeichnung mit bereits eingetragenen Marken oder Firmen bzw. -Zusätzen in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellem Schaden.

Eidg. Amt für das Handelsregister 3003 Bern

Bundesamt für geistiges Eigentum 3003 Bern

Conflit avec

- des marques de fabrique et de commerce, resp.

— des raisons de commerce déjà enregistrées

Sachez qu'environ 340000 marques et 250000 raisons de commerce sont déjà enregistrées en Suisse. Demandez alors aux offices sousmentionnés, si la désignation que vous avez choisie pour distinguer vos produits ou votre entreprise entre ou non en conflit avec des marques, des raisons de commerce ou respectivement des éléments de celles-ci qui sont déjà enregistrés. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Office fédéral du registre du commerce 3003 Berne

Office fédéral de la propriété intellectuelle 3003 Berne

Collisione con

- marchi di fabbrica e di commercio o con
- nomi di ditte già registrati

Sappiate che in Svizzera sono registrati circa 340000 marchi e circa 250000 ragioni sociali. Informatevi quindi in tempo presso gli uffici sotto menzionati se la designazione da voi scelta per contraddistinguere i vostri prodotti o la vostra ditta possa entrare in collisione con marchi o con ditte o rispettivamente loro complementi già registrati. È questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale del registro di commercio 3003 Berna Ufficio federale della proprietà intellettuale 3003 Berna

#### Eintragungen - Enregistrements

306898. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1980. Rico S.A., société de produits chimiques, 17, avenue de Montchoisi, 1006 Lausanne. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abge-fanderter Warenangabe der Marke Nr. 179990. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1980 an.

Abbeizmittel, Laugen, Fett- und Russentferner und Reinigungsmittel zur Oberflächenbehandlung; Farben und Lacke. (Int. Kl. 1, 2, 3)

# RICO R1

306899. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1980. Rico S.A., société de produits chimiques, 17, avenue de Montchoisi, 1006 Lausanne. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 179991. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1980 an.

Abbeizmittel, Laugen, Fett- und Russentferner und Reinigungsmittel zur Oberflächenbehandlung; Farben und Lacke. (Int. KL 1, 2, 3)

## RICO R2

306900. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1980. Rico S.A., société de produits chimiques, 17, avenue de Montchoisi, 1006 Lausanne. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abge- anderter Warenangabe der Marke Nr. 179992. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1980 an.

Abbeizmittel, Laugen, Fett- und Russentserner und Reinigungsmittel zur Oberslächenbehandlung; Farben und Lacke. (Int. Kl. 1, 2, 3)

RICOL

306901. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1980. FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG, Flawil, 9230 Flawil, – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 181014. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Mai 1980 an.

Watte-Schwämme sowie chemisch-pharmazeutische und Verbandstoff-Erzeugnisse für Chirurgie, Medizin, Gesundheits- und Krankenpflege, Kosmetik (einschliesslich Verbandmaterial wie Gaze, Watten, Pflaster, elastische Gewebe). (Int. Kl. 3, 5)

## **BELLAVA**

306902. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1980. Pennwalt Corporation, 3 Parkway, Philadelphia (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

In Mikrokapseln abgefüllte landwirtschaftliche Insektizide und wasserhaltige Dispersionen daraus. (Int. KL 3)

# KNOX OUT

306903. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1980. Trilacolor AG, Brühlstrasse 2210, 4800 Zofingen. – Fabrikation und Handel.

Druckfarben. (Int. Kl. 2)

# **MARKO-LUX**

306904. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1980. Trilacolor AG, Brühlstrasse 2210, 4800 Zofingen. – Fabrikation und Handel.

Druckfarben. (Int. Kl. 2)

# **ZOFA-PRINT**

306905. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1980. Fuji Latex Co., Ltd., 19-1, 3-chome, Kanda Nishiki-cho, Chiyodaku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Kondome und ähnliche Verhütungsmittel. (Int. Kl. 10)

# **MARONY**

306906. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1980. Fuji Latex Co., Ltd., 19-1, 3-chome, Kanda Nishiki-cho, Chiyodaku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Kondome und ähnliche Verhütungsmittel. (Int. Kl. 10)

# **HI-MARONY**

306907. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1980. Fuji Latex Co., Ltd., 19-1, 3-chome, Kanda Nishiki-cho, Chiyodaku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Kondome und ähnliche Verhütungsmittel. (Int. Kl. 10)

# KOKESHI

306908. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1980. Fuji Latex Co., Ltd., 19-1, 3-chome, Kanda Nishiki-cho, Chiyodaku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Kondome und ähnliche Verhütungsmittel. (Int. Kl. 10)

# HI-KOKESHI

306909. Date de dépôt: 9 juin 1980. Juvena Produits de Beauté S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswil. – Fabrication et commerce.

Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de beauté; produits capillaires, déodorants; produits pour la toilette et l'esthétique corporelle. (Cl. int. 3)

# JUVENA DAILY ROUTINE

306910. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1980. Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 182763. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juni 1980 an.

Medizinische, pharmazeutische und Veterinär-Präparate.

# **VALORON**

306911. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1980. Verneba AG, Bahnhofstrasse 48, 4132 Muttenz. - Fabrikation und Handel.

Chemisch-technisches Giessereihilfsmittel. (Int. Kl. 1)

# **VERBANOL**

306912. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1980. Erwin Lamm, 7050 Arosa. – Fabrikation und Handel.

Broschüren und Druckschriften aller Art. (Int. Kl. 16)

# RADIANT ORBIT

306913. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1980. SFS Stadler AG, Trogenerstrasse, 9450 Altstätten SG. – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle und gewerbliche Zwecke, einschliesslich Klebstoffe; Farben, Firnisse, Lacke, Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien. (Int. Kl. 1, 2, 17)

# **BESTA**

306914. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1980. SFS Stadler AG, Trogenerstrasse, 9450 Altstätten SG. – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle und gewerbliche Zwecke, einschliesslich Klebstoffe; Farben, Firnisse, Lacke, Rostschutzmitele, Holzkonservierungsmittel; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien. (Int. Kl. 1, 2, 17)

# **STABA**

306915. Date de dépôt: 29 mai 1980. Morand frères S.A., 1635 La Tour-de-Trême. – Commerce. – Renouvellement de la marque no 179902. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 mars 1980.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

# **MAUROY**